

Johann Sturm

2



1903

**Jahrbuch und
Mitglieder = Liste**

der

**Deutschen Evangel.
Immanuels-
Gemeinde**

zu Hammond, Ind.

Rev. Theo. Braun,
Pastor

1903

*Rev. Theo. Braun
Pastor..*

.LION STORE.

KAUFMANN & WOLF

HAMMOND, INDIANA

Northern Indiana's

Greatest Mercantile Institution

With the new storeroom we now occupy a floorspace of 30,000 square feet. The old part of our store has been entirely remodeled and together with the new part we now present one of the most beautiful shopping centers in the State of Indiana. Aside from greatly enlarging our **Dry Goods, Shoe, Millinery, Clothing, Household Goods and Furniture Depts.** we have also added a

Fine Jewelry and a Drug Department

and our policy of supplying the **Best Goods at the Lowest Prices** at all times will be exercised in the new departments as well as in the old ones. Our Drug Dept. is being run on the **Cut Rate Plan**, which means an enormous saving to you on all **Patent Medicines, Drugs and Prescriptions.** Our recently adopted plan of selling

FURNITURE AND CARPETS FOR CASH OR ON EASY PAYMENTS

is a new innovation that certainly will be welcomed by many hundreds of our patrons, who wish to avail themselves of our **Easy Payment Plan** without paying any more for their goods.

We furnish your Home complete and sell you all over the Store **better goods for the same price or the same goods for less money than any other store.**

KAUFMANN & WOLF

General Merchandise

166-180 Hohman St.

Hammond, Indiana

Charlie Sturm
74 142 St.

Jahrbuch und Mitglieder-Liste

— der —

Deutschen Evangelischen
Immanuels-Gemeinde

zu Hammond, Ind.

1903

Rev. Theo. Braun, Pastor.

MEN'S, BOYS' AND CHILDREN'S
Clothing and Furnishings

Sidney's

145 SO. HOHMAN ST.
HAMMOND, IND.

HEADQUARTERS FOR
Union-Made Goods

Hier wird
deutlich geschrieben

IF YOU WANT ANYTHING IN
LUMBER, LATH, SHINGLES, SASH,
DOORS OR MILL WORK

LET US FIGURE WITH YOU



HAMMOND LUMBER CO.

Wilcox Street and Oakley Avenue
HAMMOND, IND.



Rev. Theo. Braun, Pastor.

Deutsche Evangelische Immanuels-Gemeinde zu Hammond, Indiana.

Theo. Braun Pastor

Gottesdienste:

Jeden Sonntag Vormittag um 10 Uhr.

In der Passionszeit: Donnerstag Abends um $\frac{1}{8}$ Uhr.

Am feste der Himmelfahrt Christi, am Dankagungstag und zum Jahreschluß:
ebenfalls um $\frac{1}{8}$ Uhr Abends.

An anderen Festtagen um 10 Uhr Vormittags.

Die Feier des heiligen Abendmahls findet statt:

Am Charfreitag, zu Ostern, zu Pfingsten, am 7. Sonntag nach Trinitatis (26. Juli),
am Reformationsfeste und zu Weihnachten.

Sonntagschule:

Jeden Sonntag Nachmittag um 2 Uhr.

In den Monaten Juli und August, anstatt Nachmittags, um 9 Uhr Vormittags.

Konfirmanden-Unterricht.

Montag und Donnerstag: um $\frac{1}{4}$ Uhr Nachmittags.

Sonabend: um 1 Uhr Nachmittags.

Gemeinde-Versammlung.

Am ersten Sonntag in jedem Monat: um $\frac{1}{4}$ Uhr Nachmittags.

Die Beamten der Gemeinde sind folgende:

Pastor Theo. Braun, ex-officio;

Friedrich Kersten, Präsident;

Georg Hohenberger, Sekretär;

Richard Hahlschlag, Schatzmeister;

Hilf. Weber und Johann Sturm, Trustees.

RUHSTADT Das zuverlässige Dry Goods und Schuh-Geschäft

165-171 E. Hohman Str. . . . Hammond, Indiana

Größte Auswahl am Platze in

Damen-Jackets und Capes.

In unserem Schuhwaaren-Lager bieten wir die reichhaltigste Auswahl zu **den niedrigsten Preisen.**

Herren-, Damen- und Kinder-Unterzeuge zu den möglichst billigsten Preisen.

Unser Kleiderzeug-Lager ist zu allen Jahreszeiten **vollständig.** Sprecht vor und überzeugt Euch.

Hochachtungsvoll,

Agentur für Butterick Schnittmuster.

M. RUHSTADT.

F. C. DIETRICH Telephone 528

BAKERY AND CONFECTIONERY

<i>New England Bread a Specialty</i>

**Ice Cream and Ice Cream Soda
in Season**

268 STATE STREET

- - - HAMMOND, INDIANA

Die Kollektoren sind:

für die Nordseite: Alfred Schalow;

für die Ostseite: Wilhelm Rathmann;

für die Südseite: Wilhelm Prange;

für West-Hammond: Ferdinand Rand;

für's Land: Joachim Grugel.

Der Organist ist: Georg Hahlweg.

Der Kirchendiener ist: Wilhelm Prange.

Deutsche Schule.

Jeden Samstag Vormittag bis Ende Juni von 9 bis 12 Uhr.

Vom 6. Juli bis 28. August 5 Tage in der Woche von 8 bis 11 Uhr Vormittags.

N. B.—Der neue Termin der Samstagschule beginnt am 3. Oktober.

Kranken-Unterstützungs-Verein.

Der Verein versammelt sich am 3. Mittwoch eines jeden Monats, Abends 8 Uhr. Die Beamten sind:

Friedrich Franke, Präsident;

Johann Sturm, Vize-Präsident;

Alf. Weber, Sekretär;

Bernhard Koch, Schatzmeister.

Tabca Frauen-Verein.

Der Verein versammelt sich am ersten Montag eines jeden Monats, Abends 1/8 Uhr.

Die Beamten sind:

Frau W. Winter, Präsidentin;

Frau W. Herkner, Vize-Präsidentin;

Frau A. Weber, Sekretärin;

Frau Pastor Th. Braun, Schatzmeisterin.

Jugend-Verein.

Der Verein versammelt sich jeden Sonntag Abend um 7 Uhr. Die Beamten sind:

Wilhelm Riechers, Präsident;

Frl. Carrie Thon, Vize-Präsidentin;

Frl. Minna Riechers, Prot. Sekretärin;

Georg Hahlweg, Corresp. Sekretär;

Wilhelm Nill, Schatzmeister.

Der Kirchen-Chor.

Übungsstunde: Sonntag Nachmittags um 1/4 Uhr. Die Beamten sind:

Georg Hahlweg, Präsident;

Frl. Frieda Knochel, Vize-Präsidentin;

Wilhelm Riechers, Sekretär;

Frl. Dora Otto, Schatzmeisterin.

PHONE 1601

Electric and Construction Co.

CONTRACTORS

Electrical and Gas Supplies

**DYNAMOS, MOTORS, METERS,
Electric and Gas Arc Lamps**

**Estimates Furnished on
Electrical Installation
of all Kinds**

**Wiring
Buildings
a Specialty**

96 STATE STREET

W. P. TICE, Mgr.

HAMMOND, IND.

Weg und Wandel der deutschen Evangelischen
Gemeinschaften.



The Chicago Furniture Co.

**FURNITURE,
STOVES,
CARPETS and
DRAPERIES**

CASH OR CREDIT

HAMMOND, - INDIANA

Bowman & Turner PRACTICAL UPHOLSTERERS

and Dealers in New and
Second-Hand

FURNITURE AND STOVES

Second - Hand Furniture Bought and Sold
GENERAL STORAGE

245-247 E. State St., Hammond, Ind.
TELEPHONE 522



Rabe & Rieger

JEWELERS



91 STATE STREET
HAMMOND, IND.



Family Washing—Rough Dry

Mangle Work—Very Low Rates

High Grade Work a Specialty

C. O. D. Steam Laundry

LEWIS DIETERICH
PROPRIETOR

75 S. Hohman St., near City Hall, Hammond

PHONE 442

Brick Studio

FOR

**HIGH GRADE
Photographs**

87 State St., Hammond



Adam R. Ebert

**FIRE INSURANCE
and REAL ESTATE**

Room 1
HUEHN BLOCK Hammond, Ind.



An die Glieder und Freunde der Deutschen Evangelischen Immanuels-Gemeinde zu Hammond, Ind.

Dieses Büchlein tritt beim Beginn eines neuen Jahres als Bote der Gemeinde in die einzelnen Häuser ein und will an seinem Teile zu erneuter Liebe und Treue unserer teuren evangelischen Kirche gegenüber ermuntern. Die Gemeinde darf sich dessen rühmen, gliedlich der deutschen evangelischen Synode von Nord-Amerika anzugehören. Diese Synode ist unter den verschiedenen Kirchengemeinschaften Amerika's diejenige, welche denselben Bekenntnisstandpunkt vertritt wie die Landeskirche in Deutschland. Der Herr hat die Gemeinde bisher sichtbarlich gesegnet. Aus kleinen, unscheinbaren Anfängen hat sie sich zu einem ansehnlichen Gemeindegewesen entwickeln dürfen. Christus der Herr, das Haupt seiner Gemeinde, wolle sich auch fernerhin zu ihr bekennen und sie nach außen und nach innen segnen!

Die Gottesdienste.

Es ist ungemein wichtig, daß der Kirchenbesuch einer Gemeinde gut ist. Deshalb stellt dieses Büchlein in dem Register, welches es enthält, die Anzeige der Gottesdienste vornan. Wenn es auch nur den einen Zweck erfüllen sollte, daß es im Laufe des Jahres da und dort, an Sonn- und Festtagen, mahnen möchte: „Lasset uns nicht verlassen unsere Versammlung, wie etliche pflegen,“ dann wird schon um dieser einen Sache willen sein Erscheinen gesegnet sein. Es soll also dieses Büchlein zu allen Gottesdiensten der Gemeinde herzlich und dringend einladen! Möge niemand ohne Not einen Gottesdienst versäumen!

Die Sonntagschule.

Ebenso dringend wie die Eltern ermahnt werden, ihren Kindern mit gutem Beispiele voran zu gehen und selbst die Gottesdienste regelmäßig zu besuchen, werden sie auch gebeten, ihre Kinder regelmäßig zur Sonntagschule zu schicken. Die Sonntagschule ist der Kindergottesdienst, in dem es sich darum handelt, die Kinder von klein auf an das Haus des Herrn zu gewöhnen, sie im Worte Gottes zu unterrichten und sie zu Christo zu führen. Die Lehrer und Beamten der Sonntagschule sind folgende: Frau W. Winter, Frau F. Franke, Frau V. Schmidt, Frau W. Herkner, Frä. M. Riechers, Frä. E. Kangerhans, Frä. D. Otto, Georg Hahlweg, Frau O. Herkner, Schatzmeisterin; Alf. Weber, Sekretär und Bibliothekar; Wilhelm Riechers, Vize-Superintendent; Pastor Theo. Braun, Superintendent. Diese Lehrer und Beamten bilden zugleich den Sonntagschullehrer-Verein. Derselbe versammelt sich am ersten Dienstag in jedem Monat, des Abends um 8 Uhr.

WM. ELSNER

One-Price Clothier

DEALER IN

**Clothing, Hats, Caps and
Gents' Furnishing Goods**

**UNION-MADE GOODS
A SPECIALTY**

WM. ELSNER
81 State St., Hammond, Ind.

WECKER BROS.

Phone South Chicago 551

Manufacturers of all kinds of

**MATTRESS AND
FEATHER PILLOWS**

**95 NINETY-SECOND ST.
SO. CHICAGO, ILL.**

**54 PLUMMER AVE.
HAMMOND, IND.**

Deutsche Schule.

In der deutschen Schule werden die Kinder der Gemeinde in der deutschen Sprache und in Religion unterrichtet. Die Schule wird vom Pastor der Gemeinde gehalten. Die Eltern wollen es sich Gewissenssache sein lassen, die Kinder regelmäßig und pünktlich zu schicken.

Konfirmation.

Die feierliche Einsegnung der Konfirmanden findet am Palmsonntag (5. April) statt, und die vorhergehende öffentliche Prüfung am Sonntag Judica (29. März). Die evangelische Kirche warnt auf's ernstlichste davor, die Konfirmation als bloße Formsache anzusehen. Auf eine gründliche Vorbereitung ist großes Gewicht zu legen. Die Kinder sollten zwei Jahre lang in den Konfirmanden-Unterricht gehen und von klein auf die Sonntagschule und die deutsche Werktagsschule besuchen.

N.B.—Im Herbst 1905 beginnt der Konfirmanden-Unterricht am 14. September.

Der Jugend-Verein.

Für ihre konfirmierte Jugend hat die Gemeinde einen Jugend-Verein. In der heiligen Schrift heist es an einer Stelle: „Fliehe die Lüfte der Jugend“ und an anderer Stelle: „Freue dich Jüngling in deiner Jugend!“ Der Jugend-Verein will den jungen Leuten dazu behülflich sein, beiden Aufforderungen heiliger Schrift nachzukommen. Der Verein hat in der kurzen Zeit seines Bestehens auch schon fleißig zum Besten der Gemeinde gearbeitet. Die schöne Pfeifenorgel, welche jetzt das Gotteshaus ziert, wurde von diesem Verein gestiftet. Alle jungen Leute der Gemeinde sollten sich dem Verein anschließen. Wem es nicht möglich ist, die Pflichten eines aktiven Mitgliedes zu übernehmen, der mag als passives Mitglied dem Verein beitreten.

Der Kirchenchor.

Der Kirchenchor hat den Zweck, durch Gesang-Vorträge zur Verschönerung der Gottesdienste beizutragen. Es ist etwas Herrliches, die Gaben, die uns Gott verliehen hat, zu seiner Ehre zu gebrauchen. Diejenigen in der Gemeinde, die der Herr mit einer schönen Stimme begabt hat, sollten willig sein, ihm mit dieser Gabe zu dienen. Wer sich dem Kirchenchor anschließen will, der melde dies dem Pastor.

Der Labea Frauen-Verein.

Am 19. Oktober dieses Jahres werden es zehn Jahre her sein, seitdem dieser rührige Verein gegründet wurde. So Gott will, wird am Sonntag, den 18. Oktober, das 10jährige Jubiläum gefeiert werden. In den vergangenen Jahren hat der Verein schon sehr viel zum Wohle der Gemeinde beigetragen. Wo immer es gerade fehlen mochte, war der opferwillige Frauen-Verein bereit, auszuweichen. Die Frauen arbeiten in Liebe und Einigkeit, und die Arbeit ist den einzelnen eine Lust. Der Pflege der Geselligkeit dienen die monatlich wiederkehrenden, sich großer Beliebtheit

SMITH & BADGER

Real Estate

Loans and Insurance

No. 400 119th Street.

W. F. BRUNT

Plumbing and Electricity

267 EAST STATE STREET

Carries a full line of Plumbing Goods and Gas Pipe. Gas, Electric and Combination Fixtures. Gas and Electric Appliances. Steam and Water Fittings. Sewer Pipe and Fittings. Steam and Hot Water Heating in all kinds of buildings, and a full line of Gas Mantles and Glassware. Agent for the National Germ Proof Water Filter, which is the best, as it can be cleaned without being taken apart. Call and inspect it. Estimates cheerfully given.

erfreuenden Kaffeekränzchen. Dieselben werden am zweiten Donnerstag eines jeden Monats abwechselnd in den Wohnungen der einzelnen Vereinsmitglieder abgehalten. In diesen Kaffeekränzchen sind alle Frauen eingeladen. Der Verein zählt bereits 61 Mitglieder; es sind in der Gemeinde aber noch viele Frauen die sich noch nicht angeschlossen haben. An alle ergeht hiermit die freundliche Einladung sich zur Mitgliedschaft zu melden.

Der Näh-Verein.

Der Näh-Verein ist ein Zweig des Tabca Frauen-Vereins, führt aber seine eigene Kasse. Der Verein versammelt sich jeden Mittwoch Nachmittag zu gemeinschaftlicher Arbeit. Spezialität ist das "Quilt-en." Die Glieder und Freunde der Gemeinde werden darauf aufmerksam gemacht, daß der Verein zu jeder Zeit bereit ist, Aufträge entgegen zu nehmen und sie in zufriedenstellender Weise auszuführen. Der Erlös fließt in die Vereinskasse. Zu Ostern legt der Verein den Inhalt seiner Kasse auf den Opferteller als Beitrag zur Festkollekte.

Im neuen Jahre sehen die Frauen zahlreichen Aufträgen entgegen. Bei etwaigem Bedarf wende man sich an die wackere Präsidentin, Frau W. Winter.

Der Kranken-Unterstützungs-Verein.

Dieser Verein hat im vergangenen Jahre eine rege Thätigkeit entfaltet und viele neue Glieder aufgenommen. Zur Mitgliedschaft berechtigt ist jedes gutstehende, aktive oder passive Mitglied der Gemeinde, welches das 55. Lebensjahr noch nicht überschritten hat. Der Verein verspricht \$4 per Woche Krankengeld und \$50 Sterbegeld. Der monatliche Beitrag ist auf 25 Cents festgesetzt. Es ergeht hiermit die Einladung an die Männer in der Gemeinde, sich diesem Vereine anzuschließen.

Liste der Glieder und Freunde der Deutschen Evangelischen Immannels-Gemeinde, welche durch regelmäßige Beiträge zum Unterhalt derselben beitragen.

Ahlendorf, Wm.....	536	Sheffield Av
Baarf, Wm.....	346	Bell Av
Bach, Albert.....	19	S. Hohman
Bachof, Friedrike.....	217	Fayette Str
Bassow, Christine....	709	Summer Str
Behling, Friedrich.....		Morton Av
Boese, Gustav.....	708	E. State Str
Boese, Hermann.....	506	W. State Str
Boese, Mina.....		Hirsch, nahe State Str
Boll, Wm.....	266	E. State Str
Borchardt, Carl.....	743	E. State Str
Borman, Fred.....	871	La Salle Str

**MARBLE AND GRANITE
MONUMENTS.**



Ich empfehle mich meinen
deutschen Landsleuten bestens
zur Anfertigung von

Grabsteinen

aller Art, in Granit oder Marmor.

Meine Preise sind mäßig und
meine Arbeit ist garantirt.
Kommt und überzeugt Euch
selbst.

Kaufet direkt von mir und spart die Kommission für Agenten.

Achtungsvollst

No. 12 West Russell Straße

Albert Gehring.

LOST!

AN
ORDER
FOR THE

Oak Hill Greenhouses

For Shrubs, Bulbs, Plants
and Cut Flowers



Also Funeral Designs and Cemetery Decorations

Anyone returning same to
**135 OGDEN STREET
HAMMOND, INDIANA**

Will receive as a reward any of the
above named articles upon receipt of
order and a very reasonable price.

THE M. M. TOWLE CO., Props.



Deutsche Evangelische Immannuels-Kirche.

Heinemann, C.	860-862	S. Hohman Str
Herkner, Adolf.	531	E. State Str
Herkner, Otto.	188	S. Calumet Av
Herkner, Wm.	601	E. State Str
Hildebrandt, J.	38	Gordon Str
Hille, J.	718	Michigan Av
Hohenberger, Georg.	241	Egan Str
Holdorf, H.	30	Clark Str
Hollenzer, Georg.	717	Sibley Str
Holz, Hermann.	1041	Sheffield Av
Holz, Johanna.		Munster, Ind
Hopp, Wm.		Sarony, Ind
Hoth, John.	842	Dearborn Str
Jack, Friedrich.	512	S. Sheffield Av
Kaeppel, E.		Munster, Ind
Kahl, Wm.	768	Michigan Av
Kahle, Louis.		Ingraham Av
Kaiser, J.		Carroll und Walter Str
Kalwa, J.	408	Walter Str
Kasten, Walter.	281	Douglas Str
Keppert, Frances.	277	E. State Str
Kersten, Friedrich.	251	Truman Str
Kindel, Wm.		Sheffield Av., n. George Lake
Knochel, B.	270	Indiana Av
Knoth, Wm.	284	Indiana Av
Koch, Alfred.	146	Doty Str
Koch, Bernhard.	524	E. State Str
Koch, Friedrich.	863	Grover Str
Koch, Julius.	122	Doty Str
Koenemann, Albert.		Douglas Park
Kohrt, August.	1111	Sheffield Av
Kolb, Wm.	5	W. Plummer Av
Kollwitz, Louis.		Goslin Str
Kuhn, Charles.	251	S. Hohman Str
Kuhn, Wm.	544	E. State Str
Kunzmann, Friedrich.	88	E. State Str
Kuß, Carl.	213	S. Hohman Str
Kaederach, Henry.	150	S. Hohman Str



Pfarr-Haus der Deutschen Evangelischen
Immanuels-Gemeinde.

Böttger, Emilie.....	109 W. State Str
Brennan, Jerry.....	90 E. State Str
Brueckner, Carl.....	222 Indiana Av
Bruetsch, Gottfried.....	363 Claude Str
Bruns, Johann.....	871 La Salle Str
Brusel, J. D.....	75 Sibley Str
Cowley, Henry.....	508 Michigan Av
Dankert, f.....	635 Sheffield Av
Demerling, Carl.....	404 Sibley Str
Diederich, Emil.....	267 Truman Str
Dietrich, Fred.....	Sagony, Ind
Dietrich, f. C.....	268 E. State Str
Dietrich, John.....	Sagony, Ind
Doehring, Richard.....	370 Wolter Str
Drebenstedt, Wm.....	253 Wafley Av
Duellke, O. H.....	623 Sibley Str
Dumke, Friedrich.....	16 Ogden Str
Dworak, Dominick.....	545 Sibley Str
Eichler, Henriette.....	656 Plummer Av
Eidner, Bernhard.....	Clark Station, Ind
Einsle, Nic.....	521 Sibley Str
Elster, Henry.....	444 Sibley Str
Erhardt, Georg.....	716 E. State Str
Fischer, Otto.....	616 May Str
Franke, Fritz.....	Sohl Str., nahe Carroll
Friedrich, Wm.....	Sagony, Ind
Gerbing, Georg.....	188 S. Hohman Str
Grugel, Joachim.....	Munster, Ind
Haehnel, Berthold.....	320 Goslin Str
Haehnel, Frank.....	116 Hanover Str
Haehnel, Lina.....	643 Sheffield Av
Haehnel, Otto.....	Sheffield Av., n. George Lake
Hahlweg, Richard.....	213 S. Hohman Str
Hammer, Hy.....	326 Lewis Str
Hansen, Julius.....	34 Garfield Av
Harder, Hy.....	307 Caroline Str
Harz, L.....	414 Stanton Str
Hauß, Augusta.....	307 Caroline Str

TELEPHONE 944

Hammond Cornice Works

x x x

CORNICES, METAL CEILINGS,
SKYLIGHTS,
SLATE, TIN AND TILE ROOFING.
FIRST-CLASS TIN SHOP.

x x x

96 Plummer Ave. Hammond, Ind.

COOKING BY GAS

The gas of a range is always on hand at the turn of the wrist; that is the beginning and end of the matter of fuel

The stove is lighted with a match; that settles the kindling problem.

There is no question as to how to keep up a steady fire or to have just the proper amount of heat for the various operations of baking, boiling, roasting, simmering and broiling. Just think! With a gas stove you can do all these things at once

The problem as to how to spare time for reading, fancy-work, calling, the children's summer amusements, recreation, is satisfactorily answered . . . Apply to

HAMMOND ILLUMINATING CO.,

175 So. Hohman Street

Ladies and Gentlemen

If you want to save money,
go to the old reliable
Chemical London Steam
Cleaning Works and have
your worn and soiled
clothes made like new.
ALL WORK GUARANTEED.
40 years experience in this
trade.
All kinds of Dyeing. . .
We also clean Gloves,
Feathers and Carpets.

Hyman Anachovitz & Son

258 E. State St., Hammond.

Are you looking for Wall
Paper? If so, go to

Henry Lundt's

on

Hohman Street, South of
Courthouse,

he has the biggest assortments
and the latest designs,
also a full stock of

Glass and Paints

always on hand.

MEIKLE

THE

COAL MAN

ANTHRACITE
HOCKING VALLEY
WOOD

..SIBLEY AND ERIE TRACKS..

PHONE 1443



Everybody on Calumet Ave. Knows

What clean, fresh Groceries
and Meats they get at Kroll's.
He keeps five brands of union
made Cigars—two that are
dandies.

R. KROLL.



J. BRENNAN

Tea, Coffee
and Spices.

FRESH BUTTER, EGGS & CHEESE

A SPECIALTY

90 STATE STREET

Telephone 1672 HAMMOND, IND.

„DERMACILIA..



HAMMOND DRUGGISTS
ALL SELL

Dermacilia Ointment

Does not this speak
well for it?

REILLEY PLUMBING CO.

Practical Plumbers

AND


Sanitary Engineers

STEAM AND GAS FITTING
General Sewer Contractors

87 HOHMAN STREET

Telephone No. 9 HAMMOND, IND.

THE ERIE HOTEL


FRED LASH

PROPRIETOR



Centrally Located Between all Railroads

RATES \$2.00 PER DAY

Hammond, - Indiana

Kaederach, Louis.....	150 S. Hohman Str
Kangbein, E.....	431 W. Plummer Av
Kangbein, H.....	433 W. Plummer Av
Keverenz, Fred. H.....	11619 Harrison Av
Kucht, Wm.....	Sheffield Av., zwischen 141. und 142. Str
Mahlitz, Albert.....	312 John Str., Whiting, Ind
Mahns, Fr.....	216 Fayette Str
Mahns, H.....	205 Freeland Av
Marsandt, Louis.....	718 Sibley Str
Masepohl, Wm....	535 Indiana Av
Mayer, August.....	417 W. State Str
Meyer, John.....	611 E. State Str
Meyer, John.....	Ecke 142. Str. und Sheffield Av
Moor, Ferdinand.....	212 Garfield Av
Moor, Jacob.....	5 W. State Str
Mueller, G.....	Hegewish, Ill
Meosewski, Karl.....	130 Hanover Str
Nauch, Fred.....	824 Hickory Str
Nill, Wm.....	Ecke Calumet Av. und Logan Str
Oldendorf, Henry.....	57 Gordon Str
Otto, Henry.....	297 Sohl Str
Peters, Julius.....	97 Calumet Av
Peters, Louis.....	Price Av. und 149. Str
Peters, Wm.....	Oak Glen, Ill
Pfrommer, Gottlieb.....	111 Ingraham Av
Pleitner, G.....	91. und Buffalo Av., Chicago
Pleitner, J.....	123 Clinton Str
Pobloski, P.....	427 W. Plummer Av
Pohlmann, Wm.....	144 Doty Str
Prange, J.....	456 Alice Str
Prange, Wm.....	746 E. State Str
Rand, Ferdinand.....	4 n. C. J. Railway Station
Rathmann, Wm.....	646 E. Plummer Av
Reichardt, H. A.....	Gostlin Str., nahe Hickory
Riechers, Wm.....	458 Sibley Str
Ripp, E.....	630 Sibley Str
Ritter, Sophia.....	203 W. State Str
Roehrbein, Friedrich.....	711 Summer Str

John Laws & Son

DEALERS IN

COAL and LIME

GUARANTEED TO BE
THE CELEBRATED
STANDARD LIME

Cement, Hair, Brick, Fire Clay
White Sand and Sewer Pipe....

Sole Agents for Strictly Wood
Burnt Wisconsin Lime, New
York Calcined Plaster, Louis-
ville, Portland, Akron and Eng-
lish Cement, Grand Rapids
Plaster.

435 North Hohman St., Cor. River St.
HAMMOND, IND.

Buildings held for Payment in Thirty Days
on which Material is furnished.

LONG DISTANCE TELEPHONE NO. 19

J. M. KELLER keeps a stock
of first-class
Groceries,

Moderate prices charging, that
all his patrons please;

Keller's Coffees, Teas and
Canned Goods have high
reputation made;

Excellent Cigars, Tobaccos and
Bakery Goods he keeps
of finest grade;

Likewise fresh Vegetables and
every kind of Fruit;

Licious Candies of every sort
the wants of trade to suit.

Everyone, who once has tried
this stock complete,

Returns to deal with **J. M.**
Keller, 252 State St.

For anything in the Stove
Line—New Stoves, Second-
Hand Stoves, Stove Repairs,
Fittings, etc., or if your Gaso-
line Stove needs cleaning or
repairing—

... TRY ...

CHAS. W. GORDREY

HAMMOND'S
PRACTICAL
STOVE MAN

My Motto: "Honest Work
and an Honest Guarantee"

PHONE
1181

JOS. W. WEIS, R. P.

Deutscher
Apotheker

DRUGS AND CHEMICALS

Stationery, Toilet Articles,
Perfumes, Physicians' Sup-
plies, Trusses, Braces, X
Crutches, Sundries, Wines
and Liquors for Medical
Use, Etc., Etc. X X

101 State Street

1st Door West of
Hohman...

PHONE 691

HAMMOND, IND.

Roeschke, Johann.....	445 W. State Str
Roewer, A. H.....	511 E. State Str
Saß, Carl.....	529 Logan Str
Saß, Friedrich.....	341 Sibley Str
Saß, Hermann.....	529 Logan Str
Saß, Hermann G. f.....	746 Murray Str
Saß, Wm.....	486 Towle Str
Schade, Sam.....	519 E. State Str
Schaefer, Gottlieb.....	507 Sheffield Av
Schalow, Alfred.....	866 Grover Str
Schmidt, A. f.....	503 Logan Str
Schmidt, Martin.....	215 1/2 S. Hohman Str
Schmidt, Val.....	388 Walter Str
Schneider, Gus.....	105 Hanover Str
Schneider, Hugo.....	r. 301 E. State Str
Schreiber, Ernst.....	Sagony, Ind
Schreiber, Hermann.....	Sagony, Ind
Schultz, Dietrich.....	Kansing, Ill
Schwarz, Paul.....	52 Goflin Str
Stallbohm, Carl.....	Munster, Ind
Stoeck, Wilhelmine.....	37 Gordon Str
Stoll, Adolf.....	867 La Salle
Stolle, Ed.....	19 Kimbark Av
Sturm, Johann.....	74 142. Str
Suter, Geo.....	220 Indiana Av
Thiem, Carl.....	242 Michigan Av
Thon, Geo.....	Calumet Av., Ecke Logan Str
Trehler, John.....	511 Sohl Str
Trost, J. E.....	30 Chow Rd., nahe Calumet
Trost, Rob.....	630 Summer Str
Voeste, Hermann.....	Oak Glen, Ill
Wahl, f. X.....	107 W. State Str
Wahl, Hugo.....	806 E. Plummer Str
Weber, Alf.....	716 Summer Str
Weibel, Stephan.....	40 Gordon Str
Wenderoth, Eva.....	554 Claude Str
Werley, Robert.....	2—4 Plummer Av
Wild, Eva C.....	510 Michigan Av

Winning, Chr.....	18 Forsyth Av
Winter, W.....	638 Summer Str
Wolfgram, C.....	842 Dearborn Str
Wolter, Albert.....	750 E. State Str
Wunschel, Christoph.....	435 W. State Str
Noerger, Chas.....	308 W. State Str
Zech, E.....	Oak Glen, Ill
Zimmer, Eva.....	418 W. State Str

NOTICE.

Attention is called to the various cards of our business firms. Through their courtesy and liberality the church has been enabled to secure these manuals without cost.

We thank them for the courtesy thus extended, and we trust that our friends will return the favor when opportunity presents itself.

G. W. HUNTER, Master of Mechanic Art,

Wheels repairs perfectly in every part;

He has the largest and best equipped Bicycle Shop in town;

Upon looking 'round, you'll find no equal, up any street or down;

No one can with this skilled workman in Locksmithing compete;

The Chainless Wheels he has for Ladies, easily all rivals beat;

Everyone who wants Skates ground in a way up to date and new,

Repairs to **G. W. HUNTER, 210 Indiana Avenue.**

Telephone 832

Hermann Holtz

..Florist..



WHOLESALE AND RETAIL

ALL KINDS OF
FLOWERS

Funeral Designs on Short Notice

1047 SHEFFIELD AVE.

HAMMOND, IND.

Telephone 413

J. T. HUTTON

ARCHITECT

Office: Room 7, Kleihege Bldg.

**HAMMOND,
IND.**

I make a specialty of public and
private work, also superinten-
dence and consultation.

President, **A. M. TURNER**

Vice-President, **E. C. MINAS**

Cashier, **W. C. BELMAN**

**First National
Bank**

HAMMOND, INDIANA

Capital and Surplus
\$85,000

BOARD DIRECTORS

A. M. TURNER

E. C. MINAS

P. W. MEYN

W. C. BELMAN

W. F. MASHINO

James Clements

Manufacturer of

**GALVANIZED IRON
AND COPPER CORNICE**

Metal Sky Light, Steel Ceiling,
Spouting and Blast Pipe.

Sanitary Plumbing, Heating
and Ventilating a Specialty.

Telephone 282

EAST CHICAGO, INDIANA

ALBERT DeW. ERSKINE, PRES. AND TREAS.

GEORGE W. LEWIS, Sec'y.

East Chicago Company

CHICAGO OFFICE
401-402 GREAT NORTHERN BLDG.
TELEPHONE HARRISON 58

OPERA HOUSE BLOCK
TELEPHONE EAST CHICAGO 9
EAST CHICAGO, IND.

FACTS.

EAST CHICAGO employs more men and pays them more money than any other city of the same size in the State of Indiana.

EAST CHICAGO has increased 25 per cent in population in the last year

EAST CHICAGO has located **THREE NEW INDUSTRIES** within the last month and has not paid them one cent to come.

EAST CHICAGO property is advancing in price; your money will buy more now than it ever will again.

EAST CHICAGO COMPANY will prove all these facts and more if you will call at the Opera House Block, East Chicago, Ind.

East Chicago Bank

SCHLIEKER BLOCK
EAST CHICAGO, INDIANA
Capital \$25,000.00

Bank of Whiting

WHITING, IND.
Capital \$35,000.00
Surplus 25,000.00

Owned by HENRY SCHRAGE. Responsibility over \$300,000.00.

Your Business and Patronage solicited.
Transacts a General Banking Business.
Pay 3 per cent interest on Saving Deposits.
Domestic and Foreign Exchange bought and sold.
Solicit Fire and Plate Glass Insurance.
Vaults for rent at \$3.00 per year.
Money loaned on Real Estate at reasonable rates.
Notary Public.